



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1998/1232
29 de diciembre de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCÉS

CARTA DE FECHA 29 DE DICIEMBRE DE 1998 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL
TOGO ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones del Sr. Kokou Joseph Koffigoh, Ministro de Estado encargado de las Relaciones Exteriores y de la Cooperación del Togo, que ostenta la presidencia de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), tengo el honor de señalarle a la atención el texto del Comunicado final aprobado al término de la Reunión extraordinaria del Comité de los Cinco (que se ha convertido en el Comité de los Seis) de la CEDEAO sobre Sierra Leona, que se celebró en Abidján el 28 de diciembre de 1998.

Le agradecería que tuviera a bien distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Roland Y. KPOTSRA

ANEXO

Comunicado final aprobado al término de la Reunión extraordinaria del Comité de los Cinco de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental sobre Sierra Leona, celebrada en Abidján el 28 de diciembre de 1998

1. Los Ministros de Relaciones Exteriores del Comité de los Cinco sobre Sierra Leona y el Ministro de Estado encargado de las Relaciones Exteriores del Togo, que ostenta la presidencia en ejercicio de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), se reunieron en sesión extraordinaria el 28 de diciembre de 1998 en Abidján para examinar la evolución de la situación en Sierra Leona.

2. Estuvieron presentes en la reunión los siguientes miembros del Comité:

- República de Côte d'Ivoire
- República de Ghana
- República de Guinea
- República de Liberia
- República Federal de Nigeria
- República Togolesa
- Burkina Faso en calidad de Presidente en ejercicio de la Organización de la Unidad Africana (OUA)
- Secretario Ejecutivo de la CEDEAO

3. También estuvieron presentes en la reunión en calidad de observadores:

- La República de Sierra Leona, representada por su Ministro de Relaciones Exteriores
- El Comandante de las Fuerzas del Grupo de Verificación de la Cesación del Fuego de la CEDEAO (ECOMOG)
- El Representante del Secretario General de las Naciones Unidas y Representante de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNOMSIL)
- El Representante del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
- El Enviado Especial del Presidente de los Estados Unidos de América en Liberia
- El Representante del Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

/...

4. En la sesión de apertura los asistentes escucharon los discursos del Ministro de Estado encargado de las Relaciones Exteriores de la República de Côte d'Ivoire, del Ministro de Estado encargado de las Relaciones Exteriores de la República Togolesa y del Secretario Ejecutivo de la CEDEAO.

5. Varios oradores celebraron la iniciativa conjunta del General Abdulsalami Abubakar, Jefe del Estado y Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Nigeria, y del General Gnassingbé Eyadema, Presidente en ejercicio de la Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de la CEDEAO, Presidente de la República Togolesa, de convocar esta sesión extraordinaria del Comité de los Cinco sobre Sierra Leona. Los oradores insistieron en la necesidad de encontrar una solución rápida a la inquietante situación que prevalece actualmente en Sierra Leona, debido sobre todo a la reanudación de los combates por los elementos de la Junta y del Frente Revolucionario Unido. Los oradores destacaron que todos los Estados miembros de la CEDEAO, así como la comunidad internacional, debían sentir grave preocupación por esta nueva situación que, de no dominarse a tiempo, podía afectar a toda la subregión y comprometer los esfuerzos a favor del desarrollo de los Estados miembros de la CEDEAO.

6. Asimismo, la reunión escuchó un mensaje de apoyo del Secretario General de la OUA dirigido al Comité de los Cinco, y tomó nota de los informes presentados por el Comandante de las Fuerzas del ECOMOG, el Ministro de Relaciones Exteriores de Sierra Leona, el Enviado Especial del Secretario General de las Naciones Unidas, el Representante de la UNOMSIL, el Representante del Gobierno del Reino Unido y el Enviado Especial del Presidente de los Estados Unidos de América.

7. En esos documentos se informó a la reunión sobre el fortalecimiento de los rebeldes (Consejo Revolucionario de las Fuerzas Armadas y Frente Revolucionario Unido), tanto en lo que respecta a los efectivos como a equipos nuevos, lo cual viola el embargo sobre las armas y permite a esas fuerzas una mayor movilidad sobre el terreno. El Comandante de las Fuerzas del ECOMOG y el Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Sierra Leona describieron el apoyo militar que ofrece Liberia a las actividades de los rebeldes. El Ministro de Relaciones Exteriores de Liberia desmintió toda participación de su país en el conflicto de Sierra Leona y pidió que se hiciera una investigación internacional para arrojar luz sobre esas acusaciones.

8. Se informó igualmente a la reunión de la presencia de mercenarios extranjeros de parte de los rebeldes, en violación de todas las normas internacionales.

9. Después de las deliberaciones, el Comité decidió reanudar sus actividades suspendidas desde la restauración de la legalidad constitucional en Sierra Leona, el 10 de marzo de 1998. Decidió asimismo que el Togo sería miembro ex officio del Comité, que se convierte en el Comité de los Seis bajo la presidencia del Togo para la duración de su mandato.

10. Además, el Comité de los Seis sobre Sierra Leona:

a) Dirige un llamamiento a la rebelión (Consejo Revolucionario de las Fuerzas Armadas y Frente Revolucionario Unido) para que ponga fin inmediatamente a los combates, deponga las armas y reconozca el Gobierno del Presidente Ahmad Tejan Kabbah como único Gobierno legítimo de Sierra Leona;

b) Expresa su pleno apoyo al Gobierno legítimo de Sierra Leona y a todos los esfuerzos que despliega para restaurar la paz y la estabilidad en Sierra Leona;

c) Invita al Consejo de Seguridad a reafirmar su apoyo al Gobierno legítimo de Sierra Leona y al respeto estricto por la comunidad internacional de las resoluciones sobre Sierra Leona;

d) Exhorta a la comunidad internacional a que haga entender claramente a los rebeldes que sus acciones están condenadas al fracaso y que nunca serán reconocidos como un poder legítimo en Sierra Leona;

e) Felicita a Ghana, Guinea y Nigeria que han enviado tropas a Sierra Leona en el marco del ECOMOG;

f) Dirige un llamamiento a todos los países de la CEDEAO que prometieron tropas al ECOMOG en Sierra Leona para que las envíen inmediatamente;

g) Pide a las Naciones Unidas, a la OUA, a la Unión Europea y al Grupo de Contacto sobre Sierra Leona que aceleren la concesión de medios logísticos al ECOMOG, en particular medios de transporte y de comunicaciones para una mayor movilidad y eficacia de las fuerzas del ECOMOG;

h) Expresa su viva preocupación ante la agresión de que son víctimas la República de Sierra Leona y condena enérgicamente las actividades de los países que prestan asistencia a los rebeldes en Sierra Leona, violando las decisiones de la Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de la CEDEAO y del Consejo de Seguridad;

i) Condena la presencia de mercenarios en Sierra Leona y exige su retirada inmediata de ese país, de la subregión y de África en general;

j) Condena firmemente las atrocidades, principalmente las mutilaciones, que cometen los rebeldes contra la población de Sierra Leona;

k) Recomendando al Presidente en ejercicio de la CEDEAO que ponga en marcha iniciativas para lograr un acercamiento auténtico y real entre los Jefes de Estado de Sierra Leona y de Liberia a fin de crear las mejores condiciones posibles para que se establezca una confianza mutua y recíproca al servicio de la estabilidad en la subregión;

l) Decide reanudar plenamente sus actividades y desplegar todos los esfuerzos posibles para restablecer el diálogo, según lo previsto en los Acuerdos de Abidján y en el Plan de Paz de Conakry entre el Gobierno y los rebeldes;

m) Exige a los rebeldes que cesen inmediatamente las hostilidades, que participen en el diálogo y que respondan a la propuesta de amnistía que les ha ofrecido el Gobierno de Sierra leona;

n) Expresa su cálida felicitación y su apoyo al ECOMOG por su valentía y gallardía pese a las difíciles condiciones en que despliega sus actividades.

11. El Comité pide a todos los países miembros de la CEDEAO y a la comunidad internacional que no presten apoyo alguno a la rebelión.

12. La reunión expresa su reconocimiento y su profunda gratitud al Presidente Henri Konan Bedie y al Gobierno y al pueblo de Côte d'Ivoire por la cálida recepción que le han ofrecido y por las facilidades que han puesto a su disposición con el fin de asegurar el éxito de sus trabajos.
